

**Vienošanās par grozījumiem
2021.gada 1.decembra Līgumā par inženieru
konsultantu pakalpojumiem Pļaviņu HES
hidroagregāta AN3 un Ķeguma HES-2
hidroagregātu Nr.5 un Nr.6 rekonstrukcijas
projektam**

Rīgā,

AS "Latvenergo" (turpmāk tekstā – "Pasūtītājs"),
tās _____ personās, kuri darbojas saskaņā ar
AS "Latvenergo" valdes 2022.gada 4.janvāra
lēmumu Nr.1/1 "Par pilnvarojumu AS "Latvenergo"
galvenajam izpilddirektoram, komercdirektoram,
finanšu direktoram, ražošanas direktoram, attīstības
direktoram un administratīvajam direktoram"

un

ELC Electroconsult SA (turpmāk tekstā -
"Konsultants"), _____ personā, kurš darbojas
uz statūtu pamata,

turpmāk katrs atsevišķi "Puse", abi kopā "Puses",
saskaņā ar 2021.gada 1.decembra Līguma par
inženieru konsultantu pakalpojumiem Pļaviņu HES
hidroagregāta AN3 un Ķeguma HES-2
hidroagregātu Nr.5 un Nr.6 rekonstrukcijas

projektam (AS "Latvenergo" līgumu reģistra Nr.
01R000/21-44) (turpmāk – "Līgums") 13.1.punkta
noteikumiem, noslēdz šo vienošanos par
grozījumiem Līgumā (turpmāk – "Vienošanās") par
turpmāk minēto:

1. Puses vienojas par personāla izmaiņām Līguma
Pielikuma Nr.1 "Cenu tabula" tabulas 2. punktā
"mehāniskās daļas uzraugs Pļaviņu HES" un 5.
punktā "būvuzraugs (PHES un ĶHES)". Tādējādi
Puses vienojas aizstāt Līguma Pielikumu Nr.1
"Cenu tabula" ar šīs Vienošanās Pielikumu Nr.1
"Koriģēta cenu tabula," kurā tabulas punktus 2. un
5. norādīts nomainītais personāls.

2. Pārējie Līguma noteikumi paliek spēkā bez
izmaiņām.

3. Šī Vienošanās stājas spēkā tās abpusējas
parakstīšanas dienā un pēc tās abpusējas
parakstīšanas kļūst par Līguma neatņemamu
sastāvdaļu.

4. Šī Vienošanās ir parakstīta ar drošu elektronisko
parakstu un satur laika zīmogu. Uzņēmējs ar drošu
elektronisko parakstu parakstītu un laika zīmogu
saturtošu Vienošanos vienas darba dienas laikā pēc
Vienošanās parakstīšanas nosūta uz Pasūtītāja e-
pasta adresi: kanceleja@latvenergo.lv. Vienošanās
parakstīšanas datums ir pēdējā pievienotā drošā
elektroniskā paraksta un tā laika zīmoga datums.

**Amendment to the Contract
for Owner's Engineers Services for Upgrade
Project of Pļaviņas HPP Unit
No.3 and Kegums HPP-2 Units No.5 and No.6
of 1 December 2021**

Rīga,

Latvenergo AS (hereinafter referred to as the
"Employer"), represented by its _____, acting
in accordance with Latvenergo AS Management
Board Decision No. 1/1 "Regarding authorisations
for the Chief Executive Officer, Chief Commercial
Officer, Chief Financial Officer, Chief Operating
Officer, Chief Development Officer and Chief
Administrative Officer of Latvenergo AS" of 4
January 2022;

and

ELC Electroconsult SA (hereinafter referred to as
the "Owner's Engineer"), represented _____,
who are acting on the basis of statutes,

hereinafter individually referred to as the "Party",
and jointly referred to as the "Parties", in accordance
with clause 13.1 of the Contract for Owner's
Engineers Services for Upgrade Project of Pļaviņas
HPP Unit No.3 and Kegums HPP-2 Units No.5 and
No.6 of 1 December 2021 (Latvenergo AS contract
register No.01R000/21-44) (hereinafter – the
"Contract") the Parties enter into this amendment
agreement (hereinafter – the "Amendment") on the
following:

1. The Parties agree on the replacement of specialists
included in Annex 1 of the Contract "Table of
Prices" item 2 "mechanical supervisor (PHPP)" and
item 5 "civil works supervisor (PHPP and ĶHPP)".
Thereby the parties agree to replace Annex No.1 of
the Contract "Table of Prices" by Annex No.1 of this
Amendment "Corrected Table of Prices" where the
replaced specialists are given in item 2 and item 5 of
the table.

2. The other provisions of the Contract shall remain
unchanged.

3. The Amendment shall enter into force on the date
of being signed by both parties and shall become an
integral part of the Contract upon its reciprocal
signature.

4. This Amendment is signed with a secure electronic
signature and contains a time stamp. The Contractor
shall send the Amendment signed with a secure
electronic signature and containing a time stamp
within one working day of signing the Amendment
to the Employer's e-mail: kanceleja@latvenergo.lv.
The date of signing the Amendment is the date of the
last added secure electronic signature and its time
stamp.

Pasūtītājs

AS "Latvenergo"
Pulkveža Brieža iela 12,
Rīga, LV-1230
PVN reģ. Nr.: LV40003032949
Vienotais reģ. Nr.: 40003032949
Banka: _____
Bankas kods: _____
Norēķinu konts: _____

Employer

Latvenergo AS
Pulkveža Brieža Str. 12,
Rīga, LV-1230
VAT reg. No.: LV40003032949
Unified reg. No: 40003032949
Bank: _____
Bank code: _____
Account No.: _____

_____/_____/

_____/_____/

Konsultants

ELC Electroconsult SA
VIA Roncaglia 14, 6883
Novazzano, Šveice
PVN reģ. Nr.: CHE-404.819.886
Vienotais reģ. Nr.: CH-501.3.020.861-0
Banka: _____
Bankas kods (Swift): _____
Norēķinu konts: _____
e-pasts: _____

Owner's Engineer

ELC Electroconsult SA
VIA Roncaglia 14, 6883
Novazzano, Switzerland
VAT reg. No.: CHE-404.819.886
Unified reg. No: CH-501.3.020.861-0
Bank: _____
Bank code (Swift): _____
Account No.: _____
e-mail: _____

_____/_____/

Informācija par līguma parakstītājiem un kontaktpersonām netiek publicēta saskaņā ar fizisko personu datu aizsardzības normatīvo aktu prasībām.